ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/35/573
S/14240
29 October 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать пятая сессия
Пункт 22 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать пятый год

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии при Организации Объединенных Наций от 28 октября 1980 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим довести до Вашего сведения заявление от 18 октября 1980 года президиума совета министров Демократической Кампучии о положении в Кампучии в конце сезона дождей и начале сухого сезона 1980-1981 года.

Буду признателен Вам за распространение этого текста в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 22 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Посол
Постоянный представитель
Демократической Кампучии
ТИУНН Прасет

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА СОВЕТА МИНИСТРОВ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ О ПОЛОЖЕНИИ В КАМПУЧИИ В КОНЦЕ СЕЗОНА ДОЖДЕЙ И НАЧАЛЕ СУХОГО СЕЗОНА 1980-1981 ГОДА

Завершился сезон дождей 1980 года, и начинается сухой сезон 1980-1981 года.

В течение всего сезона дождей наш народ, наша национальная армия и наши партизаны под руководством правительства Демократической Кампучии и Патриотического и демократического фронта великого национального единства Кампучии продолжали борьбу против вьетнамского противника - агрессора, аннексиониста, захватчика территорий и истребителя народов, и нанесли ему еще один ощутимый удар как в военном, так и политическом и дипломатическом плане. Противник сдает свои позиции, и его окончательное поражение просматривается еще более четко. В народной войне наш народ под руководством правительства Демократической Кампучии и Патриотического и демократического фронта великого национального единства Кампучии постоянно добивается прогресса во всех областях.

В военном плане была полностью выполнена и даже перевыполнена предусмотренная в нашем плане задача по уничтожению 50 000 вьетнамских солдат в течение сезона дождей. Из строя выведено 68 000 солдат противника, из которых убито и тяжело ранено 40 000 человек. Кроме того, вьетнамский противник понес другие значительные потери в живой силе в результате малярии и других болезней. Более многочисленными и более частыми, чем в течение последнего сухого сезона, стали случаи дезертирования, бунтов, невыполнения боевых приказов и выступлений в связи с нехваткой продовольствия, особенно в отдаленных районах, розни между южновьетнамскими и северовьетнамскими солдатами, между кампучийскими солдатами, завербованными силой вьетнамским противником, и вьетнамскими солдатами.

Вьетнамский противник вывел из центральных районов Кампучии свои войска и сконцентрировал их в пограничных западных районах страны для нанесения удара по армии и партизанам Демократической Кампучии. Однако эти военные операции провалились. Хотя численность войск противника была значительной, его боевая мощь была недостаточной, поскольку и без того низкий моральный дух солдат в течение последнего сухого сезона упал еще больше. Кроме того, подтягивая свои войска из центральных районов Кампучии к пограничным районам, противник тем самым ослабил свои тылы.

/...

Что касается национальной армии и партизан Демократической Кампучии, то их действия становятся все более эффективными и действенными по всей стране, вдоль стратегических автомобильных и железных дорог, в крупных городах, включая столицу Пномпень, а также в восточных пограничных районах Кампучии. Продвижение наших войск осуществляется систематически и по четко определенному плану.

Не считая того, что вьетнамский противник в конце сезона дождей попал в тупик в военном плане, он сталкивается с все более серьезными политическими трудностями, которые он не сможет никогда разрешить.

1. Народ Кампучии решительно выступает против вьетнамского противника в политическом плане и ведет с ним самую разностороннюю борьбу, причем каждый человек действует исходя из своих возможностей.

2. В целом подразделения самообороны и кампучийские солдаты, завербованные силой вьетнамским оккупантом, выступают против последнего.

3. Что касается администрации Пномпеня, то вьетнамский противник не оказывает никакого доверия ни одному человеку. Он сознает, что его окружают враждебные, не лояльные к правительству Демократической Кампучии силы.

Таким образом, в Кампучии вьетнамский противник уже не располагает никакими политическими силами среди кампучийского населения; у него нет никакой военной силы в виде марионеточной армии; в Кампучии нет таких сил, которые бы служили установленной в Пномпене администрации. Вьетнамский противник должен полностью рассчитывать на свои силы численностью 300 000 человек, то есть 250 000 солдат регулярной вьетнамской армии, ведущей борьбу против армии и партизан Демократической Кампучии и устанавливающей свою власть во временно контролируемых им районах, и 50 000 других вьетнамских административных работников.

Вьетнамский противник не может найти никакой поддержки у народа Кампучии. Он не смог добиться такой поддержки в течение последних двух лет, и он не сможет этого сделать никогда. Поэтому он на более систематической основе и в более широких масштабах уничтожает народ Кампучии в соответствии со своей политикой расового истребления, используя при этом все виды оружия, вплоть до химикатов и токсических газов, применяемых в недоступных для своих войск районах, а также оружие голода.

Что касается правительства Демократической Кампучии и Патриотического и демократического фронта великого национального единства Кампучии, то их политическое положение значительно улучшилось.

/...

Весь народ Кампучии во временно контролируемых вьетнамским противником районах, а также в районах, контролируемых правительством Демократической Кампучии, всегда поддерживал и продолжает поддерживать Демократическую Кампучию и Патриотический и демократический фронт великого национального единства Кампучии. Он хорошо видит, что Демократическая Кампучия проявляет глубокую любовь к стране и народу, что она готова в любых обстоятельствах делить радость и горе со страной и народом, и что она ведет борьбу против вьетнамского агрессора в защиту своей страны и народа Кампучии. Положение в течение последнего сезона дождей изменилось: оно выражается в том, что народ оказывает более широкое доверие новой стратегической политике правительства Демократической Кампучии и политической программе Патриотического и демократического фронта великого национального единства Кампучии. Фронт расширил и усилил свое влияние и свои организации в деревнях, общинах и округах по всей стране, что содействовало резкому повышению эффективности военных действий против вьетнамского противника.

Попав в тупик в военном и политическом плане, вьетнамский противник, кроме того, значительно изолировал себя на международной арене. Значительно расширился и укрепился международный фронт поддержки справедливой борьбы народа Кампучии в защиту своей страны и территориальной целостности. Этот международный фронт является фронтом, оказывающим поддержку справедливой борьбе народа Кампучии, однако по своей сути он, кроме того, является международным фронтом, сдерживающим агрессивную и экспансионистскую стратегию Вьетнама и Советского Союза в Юго-Восточной Азии и в регионе Тихого океана. Сила этого фронта четко проявилась в ходе завершившейся победой борьбы в Организации Объединенных Наций за сохранение места Демократической Кампучии. Эта победа является общей победой сил, ведущих борьбу за мир, независимость и справедливость во всем мире, сил, верных принципам Устава Организации Объединенных Наций, международному праву и принципам неприсоединения. Это общая победа сил, которые совместно ведут борьбу против вьетнамо-советских сил нашествия и агрессии, нагло нарушающих суверенитет малых государств. Поражение Вьетнама и Советского Союза в Организации Объединенных Наций имеет неблагоприятные последствия как для агрессивных вьетнамских всйск в Кампучии, так и для самой ханойской клики Ле Зуана, в результатэ чего еще больше растет ненависть вьетнамского народа к этой клике. Именно в этом заключаются новые дополнительные трудности, помимо многих других проблем клики Ле Зуана и ее советских покровителей, которые еще больше утратили свое влияние и попали в еще один дипломатический тупик.

Изложенное выше военное и политическое положение свидетельствует об ослаблении позиций вьетнамского противника, которое началось в конце сухого сезона 1979-1980 года и ощущалось в течение всего последнего сезона дождей. Напротив, национальная война нашего народа

под руководством правительства Демократической Кампучии и Патриотического и демократического фронта великого национального единства Кампучии за национальное возрождение постепенно набирает силу.

Такое благоприятное положение и эти успехи объясняются следующими причинами:

1. Они стали возможны благодаря усилиям нашего народа, нашей национальной армии и партизан, которые на фронтах войны под руководством правительства Демократической Кампучии и Патриотического и демократического фронта великого национального единства Кампучии вели борьбу не щадя своих сил и крови. В военном плане они отдавали все свои силы борьбе против вьетнамского противника, и в политическом плане - борьбе за осуществление политической программы Патриотического и демократического фронта великого национального единства Кампучии с целью мобилизации всех сил великого союза страны и народа Кампучии.

2. Достижение этих успехов неотделимо от усилий, предпринимаемых на международной арене странами АСЕАН. Они выступили как единая сила, играющая важную роль в объединении сил, борющихся за мир, независимость и справедливость во всем мире для сохранения мира и стабильности в Юго-Восточной Азии и в регионе Тихого океана и предупреждения распространения войны в этом регионе, в частности, отстаивая место Демократической Кампучии в Организации Объединенных Наций и требуя в соответствии с резолюцией 34/22 Организации Объединенных Наций полного вывода вьетнамских агрессивных войск из Кампучии, с тем чтобы предоставить народу Кампучии право самому решать свою собственную судьбу без какого-либо внешнего вмешательства.

3. Эта победа также неотделима от усилий значительного большинства стран, правительств, народов, массовых организаций и частных лиц, выступающих за мир, независимость и справедливость в мире.

Правительство Демократической Кампучии и Патриотический и демократический фронт великого национального единства Кампучии хотели бы воспользоваться случаем и выразить им от имени страны и всего народа Кампучии свою глубокую и сердечную признательность. Поддержка этими странами, правительствами, народами, массовыми организациями и частными лицами правого дела борющегося народа Кампучии свидетельствует об их твердой решимости отстаивать Устав Организации Объединенных Наций, международное право и принципы неприсоединения перед лицом закона джунглей вьетнамских и советских экспансионистских агрессоров. Эта поддержка оказала значительное содействие созданию благоприятного военного положения в Кампучии и явилась мощным стимулом для народа Кампучии в ее упорной и настойчивой борьбе в защиту своей страны и народа. В своей борьбе против вьетнамского противника народ Кампучии пошел на большие жертвы. Бесспорно, эти жертвы

приносятся ради сохранения народа Кампучии, однако они объективно являются эффективным вкладом в общее дело, когда народ не жалеет сил и крови для защиты мира и стабильности в районе Юго-Восточной Азии и Тихого океана. Значительным стимулом для народа Кампучии является то, что мир все более ясно осознает суть этой борьбы. Он и впредь полон решимости высоко нести знамя борьбы в защиту национальных интересов и, таким образом, внести свой вклад в борьбу против агрессивной и экспансионистской стратегии Вьетнама и Советского Союза в этом регионе.

В нынешних международных условиях, когда все больше обостряется борьба между, с одной стороны, силами агрессии и экспансии Советского Союза и Вьетнама и их союзников, и, с другой стороны, всеми силами, выступающими за мир и справедливость во всем мире, Демократическая Кампучия, Патриотический и демократический фронт великого национального единства Кампучии и народ Кампучии должны сделать свой выбор, чтобы сохранить народ Кампучии. Они сделали свой выбор и решительно и бесповоротно стали на сторону всех тех международных сил, которые выступают против агрессивной и экспансионистской стратегии Вьетнама, Советского Союза и их союзников.

Вьетнамский противник сталкивается с неразрешимыми проблемами во всех областях. Он зашел в полный тупик. Но он всеми силами пытается цепляться за Кампучию:

1. Прилагая все усилия к тому, чтобы направить новые военные подкрепления в Кампучию для замены уничтоженных там войск и продолжать войну геноцида в Кампучии;

2. В еще более широких масштабах уничтожая народ Кампучии;

3. Продолжая проводить различные неблаговидные дипломатические маневры.

Наша страна, наш народ, наши кадры, бойцы, в том числе и женщины, должны удвоить свою бдительность, преодолевать все препятствия и использовать все для успешного выполнения задач в течение сухого сезона 1980-1981 года:

1. В военном плане продолжать наносить активные и более мощные удары по вьетнамскому противнику для уничтожения его живой силы в соответствии с нашим планом на сухой сезон 1980-1981 года, в котором предусматривается вывести из строя 70 000 вьетнамских солдат.

2. В политическом плане продолжать успешно применять новую стратегическую политику правительства Демократической Кампучии и политическую программу Патриотического и демократического фронта великого национального единства Кампучии; успешно применять указания и директивы правительства Демократической Кампучии; еще активнее объединять силы страны и народа как внутри страны, так и за ее пределами для активизации самых различных форм борьбы с вьетнамским противником-агрессором.

3. Продолжать усилия по мобилизации поддержки всех сил, выступающих за мир, независимость и справедливость во всем мире, с целью оказать давление на вьетнамского противника и вынудить его вывести все свои войска из Кампучии, а также расстроить все его вероломные планы.

В связи с успешным выполнением задач сезона дождей и начала сухого сезона 1980-1981 года правительство Демократической Кампучии и Патриотический и демократический фронт великого национального единства Кампучии обращаются с призывом ко всему народу Кампучии, ко всем гражданам внутри страны и за ее пределами и впредь высоко нести знамя великого национального единства Патриотического и демократического фронта великого национального единства Кампучии, еще более активно объединять все национальные и народные силы в единый блок для ведения самых различных форм борьбы против вьетнамского агрессора клики Ле Зуана до полного его изгнания с территории нашей любимой страны, за которую мы все готовы отдать нашу жизнь. Они призывают все кадры, всех бойцов нашей национальной армии и всех наших партизан, членов и сотрудников всех наших административных и правительственных органов продолжать наши славные традиции борьбы и еще выше поднять боевое знамя для успешного выполнения задач во всех областях, проявляя при этом чувство ответственности за судьбу страны и народа Кампучии, и тем самым содействовать успешному выполнению задач сухого сезона 1980-1981 года во всех областях для достижения новых больших успехов до полной победы над вьетнамским агрессором клики Ле Зуана.

* * *

Правительство Демократической Кампучии и Патриотический и демократический фронт великого национального единства Кампучии обращаются также с призывом к странам, правительствам, народам, массовым организациям или частным лицам, выступающим за мир, независимость и справедливость, продолжать оказывать активную поддержку борьбе народа Кампучии:

- продолжая оказывать давление на Ханой, с тем чтобы он вывел все свои войска из Кампучии в соответствии с резолюцией 34/22 Организации Объединенных Наций и предоставил кампучийскому народу право самому решать свою собственную судьбу без какого-либо внешнего вмешательства;

- и впредь прилагая свои согласованные усилия к тому, чтобы расстроить все коварные происки Ханоя и отбить у него охоту цеплять-ся за Кампучию;

- продолжая осуществлять свою деятельность, направленную на то, чтобы предотвратить уничтожение кампучийского народа вьетнамскими агрессивными войсками с использованием всех видов оружия, включая оружие голода и химическое оружие;

- продолжая оказывать в достаточном количестве гуманитарную помощь, распределять ее на границы Таиланда с Кампучией и принимать меры к тому, чтобы распределять ее непосредственно среди кампучийского населения, проживающего во временно контролируемых вьетнамским противником районах.

По этому же случаю правительство Демократической Кампучии и Патриотический и демократический фронт великого национального единства Кампучии призывают вьетнамский народ расширить и активизировать свою борьбу против агрессивной войны, проводимой кликой Ле Зуана в Кампучии, с тем чтобы быстрее положить конец трагедии кампучийского народа, а также несчастью и нищете самого вьетнамского народа. Вьетнамский народ ничего не получил от этой агрессивной войны, которая принесла лишь разрушения, смерть и горе. Он борется уже в течение более 30 лет и понес невиданные жертвы. Клика Ле Зуана лишила его того малого количества товаров, денег и продовольствия, которыми он располагал и которые были использованы для ведения агрессивной войны в Кампучии. В агрессивной войне в Кампучии вынуждены участвовать его сыны и дочери, мужья и жены. Политика обнищания, фашизма и террора, все более жестоко проводимая кликой Ле Зуана в отношении вьетнамского народа, явилась причиной того тупика, в который зашла агрессивная война в Кампучии. Если клика Ле Зуана будет продолжать эту войну, то она еще больше завязнет в ней и, соответственно, усилит свою политику обнищания, фашизма и террора. Параллельно она превратит Вьетнам в колонию Советского Союза, которой будет отведена еще более ненавистная роль марионетки. Тогда вьетнамский народ и молодежь будут навсегда обречены на роль пушечного мяса, используемого для осуществления агрессивной и экспансионистской стратегии Советского Союза.

/...

Кстати, нет ни одной надежды выиграть эту агрессивную войну, которую ведет клика Ле Зуана в Кампучии. Разве сможет клика Ле Зуана избежать полного разгрома, если ее раздирают внутренние распри, если она сталкивается с растущей небезопасностью на всей территории Вьетнама и все более широким народным сопротивлением, если ее действия осуждаются во всем мире и экономика Вьетнама приходит в упадок и сталкивается с все более серьезными трудностями? Его покровитель - Советский Союз несет на себе тяжелое бремя вьетнамской агрессивной войны в Кампучии. Чтобы ни случилось, он не сможет спасти клику Ле Зуана от полного разгрома, особенно в условиях, когда он сам все больше вязнет в Афганистане и, кроме того, должен нести бремя, связанное с ухудшением положения в Польше.

Таким образом, лишь после того, как клика Ле Зуана выведет все свои агрессивные войска из Кампучии, кампучийский народ вновь обретет мир и безопасность, а вьетнамский народ - мир и спокойствие.

Правительство Демократической Кампучии и Патриотический и демократический фронт великого национального единства Кампучии уже неоднократно заявляли, что,если клика Ле Зуана выведет все свои войска из Кампучии, правительство Демократической Кампучии, Патриотический и демократический фронт великого национального единства Кампучии и народ Кампучии не будут питать никакой злобы и не потребуют никакого возмещения ущерба. Более того, наши две страны и наши народы могут сосуществовать как добрые соседи, в условиях мира и спокойствия, выполняя пять принципов мирного сосуществования.

Демократическая Кампучия
I8 октября I980 года

Президиум совета министров
Демократической Кампучии